

August 3, 2007

Notification of changes

Relocation of production of B82790* and B82793* data line chokes to China

EPCOS is relocating the complete production of B82790* and B82793* data line chokes in stages from Heidenheim, Germany, to Hongqi, China.

Enclosure Notification of changes (PCN)

Contact Horst Reckziegel, IN TC PM, Mch M/An

Customers should address inquiries straight to their EPCOS sales contacts.

EPCOS AG
Corporate Center
St.-Martin-Strasse 53
81669 Munich
P.O.Box 80 17 09
81617 Munich
Germany

Headquarters:
Munich

Commercial register
of the local court
(Amtsgericht): Munich
HRB 127250

Chairman of the Supervisory
Board: Klaus Ziegler

Management Board:
Gerhard Pegam, President & CEO
Helmut Koenig
Dr. Werner Faber

Inductors

Distribution:
internal / external

731IN2e



Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung

1. ID No. / ID-Nr.: IN-144190707		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: Aug. 3, 2007	
3. Type / Produktgruppe: CAN bus chokes, data line chokes / CAN-Bus-Drosseln, Datenleitungsdrosseln	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B82790* / B82793*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change/ Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: EPCOS will increase its back-end production capacity of CAN bus and data line chokes in its factory in Hongqi, China, by relocating three additional test machines and one assembly machine from Heidenheim, Germany, to Hongqi. After this relocation all above-mentioned chokes will be delivered fully finished from China. / EPCOS wird seine Backend-Fertigungskapazitäten an CAN-Bus- und Datenleitungsdrosseln am Standort Hongqi/China ausbauen. Dies geschieht durch die Verlagerung von drei zusätzlichen Prüfautomaten und einem Montageautomaten von Heidenheim/Deutschland nach Hongqi. Nach Abschluss dieser Maßnahmen werden alle oben aufgeführten Drosseln vollständig konfektioniert aus China geliefert.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): No change of quality and product specification with exception of marking: Products from location Hongqi are clearly distinguishable from such of location Heidenheim by marking of choke. / Keine Änderungen hinsichtlich der Produktqualität und der Spezifikationen abgesehen von der Beschriftung: Drosseln aus der Endfertigung am Standort Hongqi sind deutlich von solchen aus Heidenheim anhand der Beschriftung zu unterscheiden.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: The factory at Hongqi is qualified according to ISO/TS16949. AEC-Q200-Qualification will be completed December 2007 for B82793* and May 2008 for B82790*. Samples are available from August 2007 for B82793* and from November 2007 for B82790*. / Der Standort Hongqi ist gemäß ISO/TS16949 zertifiziert. Die Zertifizierung nach AEC-Q200 wird für die Bestellnummern B82793* im Dezember 2007 abgeschlossen sein, für die Bestellnummern B82790* im Mai 2008. Muster von B82793* stehen ab August 2007 zur Verfügung, von B82790* ab November 2007.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: February 1, 2008 (earlier based on customer release) for B82793*, October 1, 2008 for B82790*. / 01.02.2008 für B82793* (früher auf Basis Einzelkundenfreigaben), 01.10.2008 für B82790*.			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. / Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Wolfgang Woitsch, 19.07.07		Signature sgd. Woitsch	
Product Marketing: Tel: +49 89 636-24265 Fax: +49 89 636-24112 E-mail: horst.reckziegel@epcos.com Name: Horst Reckziegel		Signature sgd. Reckziegel	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	